

(XVIII.14)

UNITED NATIONS  NATIONS UNIESPOSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.51.2006.TREATIES-3 (Depositary Notification)

UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST CORRUPTION  
NEW YORK, 31 OCTOBER 2003CHINA: RATIFICATION<sup>1</sup>

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

The above action was effected on 13 January 2006, with:

Notifications (Courtesy Translation) (Original: Chinese)

Reservation:

.....the People's Republic of China shall not be bound by paragraph 2 of Article 66 of *the United Nations Convention against Corruption*.

Notifications:

In accordance with the provisions of paragraph 3 of Article 6 of the Convention, the Ministry of Supervision of the People's Republic of China is designated as the authority to assist other States Parties in developing and implementing specific measures for the prevention of corruption (Address: Jia 2 Guanganmen Nanjie, Xuanwu District, Beijing, China, 100053), while for the Hong Kong Special Administrative Region, such authority is the Independent Commission against Corruption of Hong Kong (SAR) (Address: c/o ICAC Report Center, 10/F Murray Road CAR Park Building, 2 Murray Road, Central, Hong Kong), and for the Macao Special Administrative Region, such authority is the Commission against Corruption of Macao SAR (Address: Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, Edf. "Dynasty Plaza", 14<sup>o</sup> Andar-NAPE-Macau).

In accordance with the provisions of paragraph 13 of Article 46 of the Convention, the Supreme People's Procuratorate of the People's Republic of China is designated as the central authority which is responsible for receiving requests for mutual legal assistance and other related issues (Address: 147 Beiheyuan Dajie, Dongcheng District, Beijing, China, 100726), while for the Hong Kong Special Administrative Region, such central authority is the Secretary for Justice of the Department of Justice of Hong Kong SAR (47/F High Block, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong), and for the Macao Special Administrative Region, such central authority is the Office of the Secretary for Administration and Justice of Macao SAR (Address: Sede do Governo da RAEM, Avenida da Praia Grande, Macau).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the following e-mail address: [missions@un.int](mailto:missions@un.int). Such notifications are also available in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>.

**\* 委員會秘書附註：本文件只備英文本。**

In accordance with the provisions of paragraph 14 of Article 46 of the Convention, Chinese is the only language acceptable to the People's Republic of China for the written requests for mutual legal assistance, while for the Hong Kong Special Administrative Region, such language is English or Chinese, and for the Macao Special Administrative Region, such language is Chinese or Portuguese.

The Convention will enter into force for China on 12 February 2006 in accordance with its article 68 (2) which reads as follows:

"For each State or regional economic integration organization ratifying, accepting, approving or acceding to this Convention after the deposit of the thirtieth instrument of such action, this Convention shall enter into force on the thirtieth day after the date of deposit by such State or organization of the relevant instrument or on the date this Convention enters into force pursuant to paragraph 1 of this article, whichever is later."

19 January 2006



1. Refer to depositary notification C.N.52.2006.TREATIES-4 of 19 January 2006 (China: Communication in respect of Hong Kong and Macao)

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.  
Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the following e-mail address: [missions@un.int](mailto:missions@un.int). Such notifications are also available in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>.

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.1216.2007.TREATIES-34 (Depositary Notification)

UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST CORRUPTION  
NEW YORK, 31 OCTOBER 2003

CHINA: NOTIFICATION UNDER ARTICLE 6 (3)<sup>1</sup>

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

The above action was effected on 14 December 2007.

(Courtesy Translation) (Original: Chinese)

1. The authority for the People's Republic of China to assist other States Parties in developing and implementing specific measures for the prevention of corruption in accordance with the provisions of paragraph 3 of Article 6 of the Convention has been changed from the Ministry of Supervision of the People's Republic of China to the National Bureau of Corruption Prevention of the People's Republic of China (Address: General Office of the National Bureau of Corruption Prevention of the People's Republic of China, Jia 2 Guanganmen Nanjie, Xuanwu District, Beijing, China, 100053).

2. The address of the Independent Commission against Corruption of Hong Kong SAR, the authority for the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China to assist other States Parties in developing and implementing specific measures for the prevention of corruption in accordance with the provisions of paragraph 3 of Article 6 of the Convention, has been changed to "c/o ICAC Report Centre, 10/F 303 Java Road, North Point, Hong Kong, China".

4 January 2008

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized, overlapping loops and curves.

---

<sup>1</sup> Refer to depositary notification C.N.51.2006.TREATIES-3 of 19 January 2006 (China: Ratification).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are currently issued in both hard copy and electronic format. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the following e-mail address: [missions@un.int](mailto:missions@un.int). Such notifications are also available in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>, where interested individuals can subscribe to directly receive depositary notifications by e-mail through a new automated subscription service. Depositary notifications are available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300.